

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și strălăutate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU XLIX.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

Oserii garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisori nefranate nu se primesc. — Manuscrisuri nu se retrămit.

Nr. 280.

Duminică, 14 (26) Decembrie.

1886.

Brașov, 13 Decembrie 1886.

Representanții poporului german din Boemia au aruncat mânășă Cehilor și cabinetului Taaffe făcându politică de pasivitate tocmai în nise momente de critice încurcături esteriore, prin care trece ași monarchia austro-ungară. Opozițiunea Germanilor austriaci în contra sistemului actual de guvernare a luat prin această un caracter forte acut și amenințator.

Sunt șapte ani de zile, de când comitele Taaffe a inaugurat sistemul de față pe baza cunoscutei programe de împăcare. În tot timpul acesta guvernul a observat o tactică plină de precauțiune, înaintându numai forte încet la realizarea programei sale și cruțându mult cu deosebire pe Germani, a căror opozițiune zădărnice odată, la 1871, încercarea de împăcare, ce se făcuse atunci de ministeriul Hohenwart.

Dér tôte precauțiunile, tôte moderațiunea, ce și-a impus cabinetul Taaffe, mai ales în raport cu Germanii, nu i-au ajutat nimic. Eșirea deputaților germani din dieta boemă este cea mai viuă dovadă, că guvernului nu i-a succedut a împăca spiritele în Boemia, și nu fără îndreptărire exclamă ași organul de frunte centralist din Viena:

„Va să dăcă după șapte ani de politică de împăcare am ajuns érași acolo, unde s'a aflat deja odată contele Hohenwart: la pasivitatea Germanilor!”

Am accentuat în mai multe rânduri, vorbind de luptele din Boemia, că acolo se tracă nu atât de egala îndreptărire, care ușor s'ar pute realiza, cât mai vârtos de o luptă decisivă între elementul slav și german pentru putere și preponderanță.

Germanii sunt în Boemia în minoritate. De aceea chiar executându-se egala îndreptărire ei sunt în desavantaj față cu majoritatea cehă, care este preponderantă prin numărul ei. Cehii pretind cu tot dreptul pe baza principiului de egală îndreptărire, ca funcționarii statului în Boemia să cunoscă amândouă limbele țării, spre a pute corespunde tuturor cerințelor, fiă din partea cehică, fiă din partea germană. Germanii însă nu vor se scie de un asemenea obligament. Lor nu le trebuie limba cehică și în învățarea ei vedă un pericol de cehizare.

După ce încercarea de a proclama limba germană de limbă a statului nu a succedut, Germanii din Boemia ca să scape de consecințele neplăcute ale stărei faptice în care se află, au descoperit altă modalitate. Dăcă nu putem să-i aducem pe Cehi sub noi — și-au dăș ei — cel puțin să ne separăm de ei, ca să nu ajungem noi dedesupt, ci să stăm alături cu ei.

Spre a ajunge la această țintă, Germanii din Boemia pretind de câțiva ani încôce ca țera să fiă împărțită în privința administrativă, așa că în cercurile locuite de Germani să se întrebunțeze numai limba germană, ér limba cehică să se restrângă la teritoriul locuit de Cehi.

Încercările aceste de separare națională au întâmpinat însă întotdeauna opozițiunea Cehilor, cari nu vor să admită o împărțire a teritoriului coronei boeme. În ședința de Marți a dietei boeme Germanii au venit din nou cu propunerea lor de separațiune după limbă, accentuându, că ei sunt de convingere, că numai pe această cale pôte restabili pacea între popoarele Boemiei.

Răspunsul majorității cehice a fost însă și de astădată negativ, ea nici n'a voit să intre în discușiunea propunerei lui Plener. Deputații germani, precum se vede pregătiți la un refuz, au declarat în urma această, că ies din dietă și că nu vor mai lua parte la ședințele

ei până când nu li se va da garanția, că gravaminele și propunerile lor vor fi de fapt apărute cum se cuvine.

Pasivitatea Germanilor din Boemia inaugurează un șir de nou lupte grele interiore în partea de dincolo a monarchiei și opera de împăciuire a comitelui Taaffe este în mod însemnat amenințată.

Bine a dăș Dr. Rieger, că Cehii nu trebuie să uite că Praga se află pe drumul dintre Viena și Berlin. Pôte ar fi fost mai bine dăcă majoritatea din dieta boemă n'ar fi refuzat deja la prima cetire a întra în discușiunea propunerei lui Plener. Cine pôte prevedea ași tôte consecințele refuzului ei bruscu? —

O convorbire cu d. Kogălniceanu.

Un colaborator al ziarului „Epoca” din București avă zilele aceste o convorbire cu d-lu Kogălniceanu, despre care relatează următoarele:

Respândindu-se sgomotul, că d. Ionu Brătianu voiesce a se retrage dela putere și că d. Mihailu Kogălniceanu va fi chemat a forma noulu ministeru, am însărcinat un amic al nostru d'a vedea pe d. Kogălniceanu.

Elu ne comunică astăși rezultatul convorbirii în termenii următori:

Am găsit pe ilustrul bărbat de stat suferind, dér voinic și bine dispus.

I-am dăș că este vorba, ca elu să fiă însărcinat cu formarea ministeriului în casu când d. Ionu Brătianu s'ar retrage

D. Kogălniceanu mi-a răspuns:

„Eu nu mă gândesc acum pentru moment decât la sănătatea mea. În 10 zile voi pleca ca să consult pe medici în Viena și în Paris. Veți dér, că nu pôte fi vorba pentru mine d'a face politică activă în acestu moment.”

După această am pus d-lui Kogălniceanu următoarea chestiune:

Ce gândiți în privința situațiunei României față cu complicațiunile ce se anunță?

Elu răspunde:

„Înainte de tôte, eu nu cred că vom avé resbelu. Prin urmare nu trebuie să plecăm absolut dela această presupunere. Dăcă vom admite dér că pacea va fi menținută, atitudine României e forte clară. Ea nu pôte decât să se ferescă d'a nemulțami pe vecinii săi, și să urmeze lupta sa economică pe cale pacnică.”

Dér în casu când, în contra prevederilor d-tale, resbelul va izbucni, atunci, care credeți că trebuie să fiă atitudine României?

La această întrebare d. Kogălniceanu a răspuns în modul următor:

„Cestiunea de căpeteniă este d'a se scie între cari puteri va fi ciocnirea. Dăcă ea va avea loc între Rusia și Austro-Ungaria, să înțelege că pozițiunea noastră va fi delicată.

Dér totuși nu ași înțelege de ce n'am persista în atitudine noastră expectantă.”

Pôte, dăsei eu, guvernul a luat ore care angajamente în timpul când s'a alipit de constelațiunea puterilor centrale.

Nu cred, respunde d. Kogălniceanu, să existe angajamente în prevederea unei acțiuni resboinice. E probabil că guvernății noștri să fi dorit a întra în alianța austro-germană în aceeași calitate ca Italia; dér dorința lor pare că nu s'a împlinit, ast-fel că astăși România pôte să alégă atitudine care îi convine. După mine n'a sosit încă momentul d'a ne pronunța și ar fi o mare greșelă d'a o face, cum vedă că sfătuesc unele organe de publicitate. Dăcă ași fi în locul guvernului, étă cum ași răspunde aceluia, care m'ar întreba în privința atitudinei României față cu un conflict eventual: „Să se producă elu mai întâi și atunci îi voi răspunde.”

Dér dăcă un vecin puternic ar veni să vă dăcă trebuie să vă pronunțați, ori sunteți cu noi, ori sunteți contra noastră, trebuie să o șcim?”

„Atunci, dăse d. Kogălniceanu, răspunsul e încă mai ușor. Acelui care mi-ar vorbi ustelul i-ași răspunde:

Vedă cu mare părere de rên, că pacea nu pôte fi menținută între puterile mari, dér România nu are, nici nu voeste să se facă inamic. Dușmanul ei va fi acela, care va călca teritoriul ei. Atunci ea va să se apere și va recurge la ajutorul acelei puteri, care a respectat-o contra acelei care a voit să o silească.”

Prin urmare sunteți pentru o neutralitate armată? „Din nenorocire n'avem alta și chiar dăcă am avé o,

totuși noi trebuie să o apărăm, trebuie dér să fim pregătiți.”

După această imi luai dăca bună dela d. Kogălniceanu și îi urai o grăbnică însănătoșare.

Cu păreri exprimate de d. Kogălniceanu consună și declarațiunea ministrului de esterne d. Ferechide, făcută în ședința dela 11 Decembrie a Senatului. Discutându-se răspunsul la mesagiul coronei, d-nii Mărzescu și prințul Sturza propuseră nise amendamente, privitoare la politica esternă, de cuprinsul, că dorința țerei este să rămână neutră în complicațiunile politice ce amenință Europa. Comitetul delegaților respinse amendamentele ca fiind o bănuială în contra asigurărilor date de ministeru în această privință.

D. Ministru de esterne rógă Senatul, să respingă amendamentele, pentru că guvernul a fost tot-deuna credincios voinței nestrămutate a țerei și va fi și de aci înainte. D. ministru dăsminte șcriile telegrafice pe cari se întemeiază amendamentele și declară, că între guvernul român și tôte Cabinetele streine există cea mai strictă neutralitate.

Prințul Gr. M. Sturza își dezvoltă amendamentul dăcându că se găsește desarmat în fața declarațiunilor categorice ale guvernului.

Discușiunea s'a închis, după ce amendamentele au fost respinse de Senatu.

Situațiunea europeană.

O telegramă din Londra spune, că în sferele competente de acolo se pretinde, că tôte semnele pentru anul viitor sunt posomorite. Pericolul principal al situațiunei europene este în combinația nefirică, că tocmai niște puteri mergu mână în mână, ale căror ținte politice sunt peste tot diametral opuse, dér care pentru un scop special facu causă comună; apoi în necesitatea, ce s'a impus la dou state, ca din cauza situațiunei lor interne să urmărescă o politică externă mai energică. Anglia, împreună cu puterile continentale, tinde necontentu să aplaneze diferențele pendente pe calea unui compromis și a unor concesii reciproce; ea continuă și astăși aceste silințe și speră în reușita lor. Dér, spre a se face posibilu acestu rezultat ar trebui negreșit, ca în diferitele locuri competente să se facă cele mai radicale schimbări în vederi asupra direcțiunei de observat. Cu privire la cestiunea bulgară, Anglia nu urmărește vre o politică separată, ci stăruie la menținerea tractatului din Berlin, după care nici o putere nu pôte pretinde o domniă exclusivă preponderantă în Bulgaria. Guvernul va primi deputațiunea bulgară neoficială, dér așabilu pentru informațiune. La o întrebare: dăcă șcriile din continentu ale foilor din Londra, despre un războiu inevitabil, nu sunt prea pesimiste, s'a răspuns: situația e forte serioasă.

SCRILE ZILEI.

Ministrul de finanțe ungurescu publică următoarea incunoscinițare: „S'a observat că obvinu în circulația banu de hărtia de ai statului, care după ce se taiă din ele singuratică părți érași se lipescu împreună, așa că părțile tăiate se folosescu la compunerea nouor hărtii de stat. Acestă împrejurare se aduce la cunoscinița publicului cu observarea, ca să se ferescă a primi astfel de note ciungărite.”

—x—

Ministrul ungurescu de interne a făcutu cunoscutu printr'o circulară municipielor, că șcriurile de amantare ale Băncii comerciale din Pesta, ale Institutului de credit fonciar pentru micii proprietari, ale Băncii hipotecare și ale Institutului de credit fonciar din Sibiu au să se primesc ca cautiuni de afaceri.

—x—

Ziarele guvernamentale din Clușiu, care se contopesc, își iau rămasu bun dela cetitorii lor. „Kol. Köz”, își sfirșesc cuvântul de adio prin unu: să trăiască partida liberală, ér „Magyar Polgar” își face o dare de sémă cu privire la trecutul său de aproape 19 ani. Elu însăra cu numele pe toți redactorii și colaboratorii, cari au conlu-

crat la susținerea sa în cursul celor 19 ani. »Magy. Polg. a avut ca corectori „distinși prin activitatea lor“ 5. Intre aceștia numără și *Moldován Gergely*, er între colaboratori aflăm și pe *Alesiu Băcilă* și *Iosif Petran*. — Acum pot să scriu Români, că cine ajută foilor unguresci să i injure. Am să fi dorit să ni dea foia ungurescă pe toți pe față, căci poate va mai fi vr'unu fiu perdut și pe la »Kol. Közl.« și chiar la »Ellenzék«. Pe acești trei Români vânduți i-am și trecut în cartea neagră.

—x—

Preotul I. *Ioanovič* din Hărău i se intentase proces, sub pretext că ar fi agitat contra națiunii maghiare. Tribunalul din Deva îl condamnase la o lună închisoare, 18 fl. amendă și plata cheltuelilor de judecată, er tabla din Tergu-Mureșului îl achitase. Apelându procurorul din Deva la Curiă, acesta aprobă sentința de achitare declarându pe preotul Ioanovič nevinovat.

—x—

În Tergu-Mureșului s'a înființat la 8 Decemvre n. o reuniune kulturegylelistă femeiască pentru acel oraș și pentru împrejurime. S'a ales președintă contesa Bethlen, văduva lui Victor Teleki. Acesta s'a făcut muncă și bând. S'era s'a făcut președinte conductă cu facile. Și pentru ce atâta tâmbălu? Pentru viitorul fiasco.

—x—

Școlile din *Reghinul* s'au închis până la 3 Ianuarie 1887 din cauza pojarului, care bantue printre copii.

—x—

Se scrie din *Agram*, că cu ocaziunea unei execuții pentru dare în satul *Terpulec*, cercul Odra lângă *Agram*, a fost o încăierare sângeroasă între țeran și gendarm. Toți bărbații din sat s'au opus execuției și au năvălit asupra gendarmeriei și organelor comunale oficiale cu topore și furci de gunoi. Gendarmii au făcut întrebuințare de arme, împușcându pe țeranul Toma Tomina. După înfrângerea țeranilor s'au arestat mai multe persoane. S'a pornit cercetare.

—x—

Regele României a fost adencu mișcat de telegrama trimisă din București diarului »Pesti Hirlop«, și care, denaturându faptele, făcea din esplosiunea dela Crotoceni ună atentat în contra vieții sale. Guvernul român a deschis imediat o anchetă pentru a descoperi pe autorul acelei minciuni.

—x—

Noul *Metropolit* *Primat* al României lucră un proiect pentru îmbunătățirea sôrtei clerului român.

—x—

Se va deschide în curendă o *exposițiune artistică* în *București*. Pictorul rus *Aivazooski*, precum și un compatriot al său, acuarelist, au trimis deja mai multe tablouri. Produsul expozițiunii se va împărți societăților de binefacere, scrie »Românul«.

—x—

Cetim în »Pester Lloyd« următoarele; »In *București* fu dus la morment de numeroși participatori, în 15 Decemvre n., studentul de Universitate Constantin *Moisescu*. Tănărul bărbat a murit în urma unei răni de glonț, ce a primit într'un duel la 28 Septemvre a. c. Contrarul său a fost studentul Iuliu »*Aranyos-Paskucz*« și cauza duelului o certă pentru diferite espectorări ale lui *Moisescu* în contra Ungurilor. E mirare că »*Aranyos*«, care a rămas nevătămat, a avut atunci pentru anteași dată pistol în mână. El nimeri pe contrarul său în pept și abia după lungă suferință nenocitul fu scăpat de durere prin mörte. — Curiösă scire! Unde s'a făcut duelul nu ne spune foia ungurescă,

căci Iuliu »*Aranyos Paskucz*« n'ar putea fi decât vr'un Român renegat: Păscuț Auraru, și apoi Român renegat la Universitatea din București, asta ar fi a opta minune. Nu știu nimic diarele din capitala României despre acest duel pricinuit de »espectorări dușmănoșe Ungurilor« ?

—x—

Un *congres medical* se va convoca la primăveră în *București*, scrie »*Resboiul*«.

—x—

În *Brăila* poliția română a arestat mai mulți indiviți în posesiunea cărora s'au aflat mai multe obiecte provenitöre din furtul dela *Granichstäden* în Viena. La prinderea lor a contribuit mult agentul polițienesc secret Leon Rosengarten din Cernăuți, care a dus poliția română pe urma lor.

—x—

»*Bud. Korr.*« e informat din *București*, că mâne în 26 Decemvre plecă ministrul *Sturza* la *Pesta*.

—x—

Ioan Hurbanu, unul dintre cei mai distinși apărători ai drepturilor poporului slovac, a înebunit. Densul a fost transportat la institutul alienaților din Buda.

—x—

Comisiunile de suprarbitrare a recruților, care s'au constituit în singuraticile orașe mai mari ale țerii, vor funcționa în anul 1887 în următoarele zile: la 5 Ianuarie, 4 Februarie, 5 Martie, 14 și 15 Aprilie, 4 și 5 Mai, 6 și 7 Iunie, 5 Iulie, 4 August, 17 Septemvre, 14 și 15 Octomvre, mai departe în casă de necesitate la 4 și 5 Noemvre, în fine la 5 Decemvre.

—x—

Guvernul german a dat ordin să i se presinte o listă de toți funcționarii franceși, fiă și încetățeniți, ai căilor ferate din Alsația și Lotaringia. Vor fi dați toți afară din serviciu și înlocuiți cu Germani.

—x—

Orașul *Dolina* din Galiția a fost prefăcut în cenușă apröpe întreg. Au ars 360 de case, între care edificiul tribunalului cu töte actele.

Uciagașul dela Dubnița.

Cetitorii noștri își aduc, de sigur, aminte de macelul dela Dubnița cu ocaziunea alegerilor pentru Sobrania bulgară. Uciagașul principal a scăpat de pedepsă, fiind ascuns și ocrotit de consulatul rus din Sofia. Consulul Somow, despre care se dice, că va fi numit consul în București, a plecat din Sofia, ducendă cu sine și pe uciagașul într'o ladă. Etă ce ne spune o telegramă din Sofia cu data 21 Decemvre n.: »Raportul polițienesc asupra plecării agentului consular rus Somow anunță, că ea s'a făcut noptea la 4 ore și că Somow a dus cu sine, între altele, și o ladă mare de o formă neobișnuită.«

»La început guvernul n'a luat în sémă acestă împrejurare. Dér la 21 Decemvre s'a schimbat lucrul, căci regenta a primit din Rumelia, și anume din mai multe locuri, denunțarea telegrafică identică, cum că la töte stațiile pe unde a trecut Somow, acea ladă ciudată — a muncat și a bătut.«

»Dumnu Somow nu e prestidigitator și soluțiunea enigmei despre lada muncătoare nu e tocmai așa nevinovată, cum s'ar crede. Lada s'a deschis la o stațiune. În lada d-lui Somow se găsesce un om viu și acesta este, după rapörtele prefectilor rumelioși, uciagașul Baiceff, care la alegerea din Dubnița a asasinat pe cei doi deputați guvernamentali, cunoscutul agitator

al generalului Kaulbars. Șcirea a sosit aici târziu, dér se speră, că ordinul telegrafic de arestare va ajunge pe Baiceff încă pe teritoriu rumeliot.«

Bugetul României pe 1887.

S'a distribuit în Cameră proiectul de buget pentru ficșarea veniturilor și cheltuelilor statului pe exercițiul 1887—1888. Bugetul se presintă echilibrat în sumă de 138,653.331 lei, ban 65, atăt la veniturile cât și la cheltueli. Ecă acum tabloul general al proiectului de buget.

Venitur	suma
Contribuții directe	lei 27,600,000 ban
Contribuții indirecte	„ 33,907,000 „
Venituri de monopolurile statului	„ 30,415,000 „
Veniturile ministerului agriculturii, comerțului, industriei și domeniilor	lei 20.347,035 ban 21
Veniturile ministerului lucrărilor publice	„ 11,317,925 „ 44
Veniturile ministerului de interne	„ 5,408,000 „
Veniturile ministerului financelor	„ 1,325,000 „
Veniturile ministerului de resbel	„ 816,000 „
Veniturile ministerului de esterne	„ 126,000 „
Veniturile ministerului cultelor și instrucțiunii publice	„ 242,500 „
Veniturile ministerului justiției	„ 1,500 „
Diferite venituri	„ 7,146,971 „
	lei 138,653,331 ban 65.
Cheltuel	suma
Datoria publică	lei 59,277,685, ban 08
Ministerul de resboiu	„ 29,410,858, „
Ministerul de finance	„ 11,685,564, „
Ministerul de culte	„ 13,399,829, „
Ministerul de interne	„ 9,664,405, „
Minister. de lucr. publ.	„ 3,739,784, „ 50
Ministerul de domenii	„ 3,263,131, „ 54
Ministerul de justiția	„ 4,654,230, „
Ministerul de esterne	„ 1,561,098, „ 63
Consiliul de ministri	„ 62,960, „
	lei 136,694,526, ban 73
Fond pentru deschidere de credite suplimentare și extraordinare	lei 1,958,804, ban 90
	lei 138,653,331,65

Sciri militare.

România. Ministrul de resboiu invită printr'o circulară pe toți prefectii de județe, să ia măsură, ca dela 2 Ianuarie 1887 să se începă recensământul anual al cailor, iepelor și catirilor, dela etatea de 6 ani în sus, conform lelei rechișiunilor militare, pentru ca administrația resboiului să scie de ce numără poate dispune la casă de trebuințe neprevăcute.

Muntenegro. În Belgrad circula șcirea, că Muntenegro se armăză cu activitate în vederea complicațiilor eventuale la primăveră. Serbia și Bulgaria a fi obiectivul Muntenegrului.

Rusia. Diarului »*Czas*« i se comunică din Rusia, că Sevastopolul se fortifică cu cea mai mare grabă; se pun mine și torpile noue și intrarea corăbiilor pentru comerț s'a interzis. La arsenal se lucră diu și noptea pentru armata corăbiilor de resboiu. Foile poloneze anunță, că dealungul granițelor austriace se construiesc cu cea mai mare grabă casarme de cavaleria. În fața Strzemilzei, cercul Kamionka, zidirea e apröpe gata. Ministeriele de resboiu și de marină se ocupă acum förte serios cu introducerea mitraiezelor și altor arme de foc repede. »*Czas*« anunță, că se află în marș prin Lublin förte mari corpuri de trupe.

FOILE TONU.

Scrierea istoriei la Unguri.

(Urmare și fine după »Narodnie Noviny«.)

»Al doilea capitol are titlul: *Noua patriă*. Sub Octavian August se află în Ungaria de acum, animale sălbatic și mult mai mulți ömeni sălbatici jumătate goi. Aceștia și-au părăsit peșterile de spaimă când au resunat armele cuceritorilor, ș. a.; și îndată se rădicară orașe și un pod stabil încovăia (sic!) pe neliniștitul Istru în jug (!) și străvechii învățară a respecta legile romane. Rugăm pe cetitori să și reprezinte ömeni jumătate goi, inotându în mare, car și învăță codicele de lege romană! Trebuiau să note în mare, căci decă Ungaria înainte cu 1000 de ani era o mare, atunci trebuie să fi fost și înainte cu 1800 de ani o mare«.

»Mai departe urmăză o fantasiă după alta. În »imprejurimile« Volgei întemeiară »Hunii cei negri« un imperiu: »*Hungaria magna*«; Atila a fost un »liberator« al popörelor și de aceea e lăudat, că a omorât pe fratele său Buda. Atila și Hunii sunt peste tot

tip de perfecțiune, de simț pentru arte, de mărinișă! Feciörele hunice îmbrățișăză pe öșpeți »intr'un mod, care nu rușinează«. Atila era un Mecenat al artelor. Ceea ce scrie Jokai despre el nu se poate critica, e vorbă de vorbă minciună pröstă, fantasiă clocită, palavre nepoetice. Numai dou rënduri vrem să cităm. Atila ia pe Ildica, fata regelui Francilor, și se retrage cu ea în patul de nopte. »Visul închise ochii săi, capul său se rădică pe peptul frumösei feciöre, grăua corönă îi cădă jos de pe cap.« Rugăm pe cetitori să și reprezinte pe Atila durmind cu corönă pe cap! De sigur asta era o corönă de nopte! O corönă-scufia (bonetă) de nopte! Astfel de absurdități minunate se află în întregă cärticica lui Jokai. E compusă din minciună, din ignoranță și din fantasiă umflată, impotentă; töte acestea sunt udate cu materia nemirositöre a fanatismului.

»Dér ce ne privesce pe noi Slovaci Atila? În scopul li se dă Slovacilor sfatul a privi pe Huni ca pe strămoșii »lor«? Cum vin Avarii la înrudire cu noi Slavii? Noi, copii ai națiunii slave, fi förte mulțămim pentru astfel de rudenii! Li mulțămim pentru nerușinata născöire, că Hunii și Avarii ar fi strămoșii noștri. Li mulțămim pentru acestă onöre indoelnică.«

»Jokai vorbesce apoi despre Maghiari, car și fi avut în Caucas un oraș »Magyar«. »Dou sute de mii de ömeni încălecară pe cal. . . .« scrie Jokai. Mare cal trebuie să fi fost și mai mare este cel care crede ce scrie Jokai«.

»Jokai istorisesc fabula despre cei șapte conducători (duci). Și pot păstra Maghiarii, nu li ia nimenea. Pot visa despre Almoș, Kund, Und, Huba, Tuhtum, Tșur, noi scim că în acestă istorisire născöită dela început până la fine nu este nici o iotă de adevăr istoric. În tablourile din cartea lui Jokai apare Almoș cu Podëbradka și Arpad cu boneta lui Monomah pe cap, cei șapte duci pörta vestminte d'ale Hatmanilor căzăcesci; precum fiecare träsură e aci născöită, așa e textul o minciună tratată fără gust. Ce să dică omul la aceea, când Jokai afirmă, că cei șapte duci »dedeau legi«, că poporul lor »avea principie liberale« (atunci deja liberali!) »Egalitatea proprietății, guvern responsabil, reprezentanță a poporului« să fi fost bazele legilor unguresci! În adevăr, avem aci întröga constituțiune modernă pe cai și în piei.«

»Și cum mergea expedițiunea Maghiarilor, după Jokai: »Anteu bărbații pe cai iuți, în mijloc femeile și copii, în urmă turmele, al căror lapte și carne ser-

n curând se aşteptă acolo sosirea statului majoru generalu alu duorū corpurī de armată.

Anglia. Efectivul armatei engleze la 1 Ianuarie 1886 era de 192,929 omeni repartisați astfel: cavaleria garzii 1377, cavaleria de linie 16503, artileria călăreță 4205, artileria regală 28,581, geniuul regal 6043, grenadirii gardei 6340, infanteria de linie 126,663, infanteria de marină 2331, intendența trenului 2876, garzii de artilerie 650, artificieri 41, poșta 14, medici, infirmieri 8470. Forțele auxiliare trebuia să se ridice la 403,670. Se observă, că efectivul actualu alu forțelor britanice este mai mare decâtu în trecut, der pe când numărul soldaților crește, numărul oficerilor descrește.

Germania. Lucrătorilor ocupați în fabrica de puști din Spandau li s'a refuzat concediul obișnuitu de sărbătorile Crăciunului. Lucrul se întrerupe numai pentru întâia și a doua zi de Crăciun.

Turcia. Turcia concentrează mase enorme de trupe în Macedonia. La 13 Decembrie n. se aflau acolo 113 batalioane infanterie, 5 regimente cavalerie, 32 baterii artilerie.

Bonțariu inferioru, 12 Decembrie 1886.

(Alegeri municipale.) Onor. D-le Redactoru! Permiteți-mi a Vă comunica situațiunea din cercul electoralu alu Peșcenei, cu ocaziunea alegerii reprezentanților în congregațiunea comitatensă, deoarece s'au petrecut lucruri interesante, cari merită atențiune tocmai din punctu de vedere român.

În apelul comitetului centralu ziua alegerii era fixată pe 18 Noembrie a. c. Ziua aceea așteptam cu nerăbdare, sperând, că baremi acum vom fi norocoși a alege astfel de membri în comitetul comitatensă, cărora să nu le lipsescă sântul și voința de devotamentu pentru cauzele și interesul poporului, omeni cari să nu fiă sclavii ambițiunii și ai egoismului lor personalu, omeni cunoscători de împrejurări, după ce până acum nu am avut nici unul. Speram, der ne-am înșelat amar, căci și de astădată aveam de a face cu isprăvi „liberale constituționale.”

În ziua alegerii alergam la urnă, der nici nu intram bine în localul alegerii și un „patriot” începuse a ne împărți câte o ședule, pe care erau litografate 7 nume. Ne puse în uimire pre toți Românii cettind pe aceste ședule 6 nume ungurești și numai unul românesc, care mai că nici nu mai figură ca atare. Erau candidați doi notari și un magistru postal. Era candidatu și un notar român, care numai din și prin grația d-lui fösölgabiro Mara György (drecând Mărăscu) a trăit și trăese, cu ăsta au vrut patrioții să ne scotă ochii.

Noi vedem dreptatea și egalitatea, ce ni-o oferă d-nii Maghiari, făcându atențiune poporului, care era adunat să nu pășescă la urnă până mai târziu și ședulele primite să le lapede. Ne retraserăm apoi la o casă privată, unde făuserăm alte ședule candidându 4 Români, în persoanele d-lor: Avelu Popu Bociatu protopop, Isidoru Suciu și Isacu Zepa notari și Paulu Oltenu invetatoru diriginte în Hațegu, lasându și 3 Unguri din ședula amintită.

Ei! der la ce rezultat am ajunsu? D-lu „fösölgabiro”, până la reîntorcerea noastră, și-a trimis agenți, cari împinteau poporul alegătoru să pășescă la urnă, așa încatu la reîntorcere puțin mai aflam*) și și

*) De ce ați lasat pe alegători singuri de capul lor fără conducere. Ce comandant își lasă regimintele fără căpitan în fața dușmanului, când se retrage ca să facă planul de război? — Red.

veau ca nutrimentu, astfel păseau ei totdeauna înainte, fără a devasta seu a incendia, ca oșpeți liniștiți, cari vin în țera făgăduinței, pretutindenea primiți de popore cu deplină iubire... Cum se vede, blândii meluși aveau tren propriu cu proviantu! Pagubă, că Jokai din modestia a trecut sub tăcere, că Almoș cetea sera romanul cel mai nou alu lui Jokai. D-le Jokai! De sigur că nu așa vin poporele sălbatice din Asia!

„Credem, că ajung aceste mărgăritare. Se poate, că are Jokai un publicu pentru astfel de chipuri istorice. Noi Slovaci însă suntem obișnuiți cu mâncare sănătoasă și vrem adevăr istoric. Noi cuprindem istoria ca omeni cugetători, observându perspectivele filosofice și momentele culturale, și căutam înainte de toate adevărul. Minciuna e în contradicere cu natura noastră, chiar de ne-ar folosi momentan. A edita astfel de vorbărie fără gust din bani slovaci, din banii Măței noastre de mai nainte, confiscați în modu arbitraru de Maghiari, însemnează a'și însuși în modu eclatant proprietatea străină.”

aceștia numai la stăruințele bravului primaru din Bonțariu inf. Vidu Agliceriu, poreclit de puternicii cercului „Horea”. Împărțiram ședulele celor rămași, deși puțin der totuși pășiram cu pași siguri, conștiința liniștită, credem că și decă vom pica, vom pica cu onore**) D-nul „fösölgabiro” și conștii se vedeau a fi foarte mișcați la intrarea noastră, credeau că le vom umple csárdaskalaplul ce servea de urnă cu ședule de-ale noastre er președintelui electoralu și totodată notariului nu-i ajungeau 2 mâni spre a frunzări lista alegătorilor, nu cumva să trecă vre-o ședule fără votu, ceea-ce la partida d-lor nu să lua în strictă considerare.

După votare, nind sigur de neșirea noastră, fiecare ne retraserăm lasându totu lucrul pe mâna triumfătorilor. (sic! — Red.)

Au rămas aleși nisce omeni, cari nu numai că nu sunt apți a apăra ceea ce e drept și salutar, der pte nici nu știu ce e congregațiunea și chiamarea ei, și decă vor lua parte la ea, de sigur vor sta în un colț și vor aproba părerile unora și altora fără de a-le pricepe, fără a fi în stare a-le combate. Er omeni ca bravul protopop Avelu Popu Bociatu și veteranul invetatoru Paulu Olteanu au fostu desconsiderați.

Așa ne trebuie! Cine e de vină? Întrebarea acă e ușor de rezolvată, indată-ce să va ști că la alegere au fostu numai 2 preoți și 2 invetatori. Așa deră cărturarii români din acelu cerc e cauza nereușitei noastre. E lucru necontestabil că motorul principalu a fostu D-lu fösölgabiro și conștii, der pe lângă toate machinațiunile lor infernale, de cari s'au folosit cu acă ocaziune, decumva cărturarii români se-ar fi prezentat la alegere, și acolo cu puteri unite ar fi servit causei române, ne întorceam acasă fericiți și entuziasmați de rezultatele noastre, der așa ne întorseram plouați și în vreme bună.

Fraților români! Interesați-ve de puținul dreptu ce-lu puteți executa după legile și împrejurările de aci. Decă vom urmări cu atențiune serioasă cursul zilei, ne vom convinge că cu câtu vom fi mai reci și indiferenți de cauzele noastre, cu atât pașii noștri spre prapăstia sunt mai mari. Trebuie să ne aducem aminte că noi cărturarii seu inteligența suntem chemați a conduce o turmă blândă și bună, ca pita de toate zilele. Să nisum a-o conduce, decă destinul ei stă în mâna noastră, cu bărbăția și prevedere și să nu-o lasăm pradă lupilor nesățioși. Servescă-ne acă alegere din urmă de invetatură!

Gratițierul.

Făgărașu, 19/12 1886.

Domnule Redactoru! De mult ar fi trebuit să aducă la cunoștința on. publicu celitoru cum a decurs alegerea membrilor în comitetul centralu, ținută la 15 Noembrie a. c. în comuna Mărgineni, deră am așteptat să vedem rezultatul aceluia. În urmă m'am convinsu, că comisiunea verificătoare a anulat acea alegere din două motive: unul e că s'a întrerupt votisarea, alu doilea, că la despoierea scrutiniului s'au aflat cu 5 bilete mai multe ca votisanți Alegătorii din acelu cerc au avut de a alege patru membri, între cari a fost și preotul gr. or. Iosifu Hercioega din Herseni, care ca atare a fost în cei trei ani espirați luând parte la toate ședințele comitatului. Părintele Hercioega este un preot zelos și activ, este respectat și iubit de toți cății ilu cunosc pentru purtarea lui cea morală, cu un cuvânt, este născut pentru cariera preoției. Cu toate acestea, la sfatul unora dintre alegători a fost șters din numărul celor patru și înlocuit prin părintele G. F. carele a și fost ales.

Precum între alte locuri alegătorii au avut peccatele lor, așa și aci. Etă pentru, ce: Pe părintele G. F. în totă Vinerea cu puține excepțiuni ilu află în pieta Făgărașului între cărăuși, tocmindu-se la Brașov cu cepă, seu în Ardealu, după cum țicu Oltenii, după vinu seu cu timarii (argăsitorii) la vre-unu turgu unde numai după vre-o 4—5 zile se reîntorce. Acum punem cazul, că adunarea comitatului este destinată pre o zi, în care părintele F... are de a merge în cărăuși. Ore va lasa densusu pre acă, ore va merge la adunarea comitatului? Răspund, că după părerea mea mai bucuros se duce unde face ceva câștig decât să mergă la adunarea comitatului unde nu-i dă nimenea nimica. Părintele F. nu cugetă că unui preot il stă foarte rău a fi cărăuș.

Nu cugetă mai departe că prin aceea blamă pe colegii săi și perde foarte mult din vața și respectul seu față cu poporul. Afară de aceea cui lasă parochia în acelu timp? Nu știe că în zilele în care absentă se poate întâmpla ca să aibă lipsă de densusu vre-unu poporeanu chiamându-lu la vr'unu bolnavu seu la altu ceva, căci bietul popor unde alergă când dă vre-o pacoste preste elu? La preotul ca să-lu mai mângăie în

**) De ce să nu preferiți mai bine a învinge cu onore? — Red.

suferințele sale de toate zilele, de jete bolnavu să se roge pentru elu, er de are altu necas să-lu sfătuescă îndreptându-lu pre calea cea bună. Chiamarea unui preot este de a nu lipsi din parochia decâtu foarte rar, de a îngriji de sufletele încredințate lui de a merge din când în când la școlă, controlându pe invetatorulu, și pre lângă toate acestea a ținea de catechisare er nu a umbla în cărăuși dela unu turgu la altu.

Bine ar fi să se lase de astfel și câștigul, să ședă în parochia, să îngrijescă de oficiu și să nu mai facă ochi străinilor, și atunci fiă sigur, că va fi respectat și iubit de popor mai multu ca până acum.

Făgărașanul

Ultime sciri.

Mosca, 23 Decembrie. Contradeputațiunea, în frunte cu Metropolitulu Clementu și Zankov a sosit în Odessa mergendu spre Petersburgu, unde se va întâlni cu Karavelov. — Katkoff a fost chemat de Țarul la Gacina, ca să se sfatulu seu în greaua situațiune din afară.

—x—

Berlinu, 23 Decembrie. Diplomația rusă desemnează ca motivu alu încordării cu Austro-Ungaria atitudinea lui Kalnoky, care a devenit în Petersburgu persona ingratisima, chiar și decâtu Andrássy. Țarul vrea pace, der planurile ruse sunt astfel, că inițiativa, pe care cei din Petersburgu nu vreau s'o ia, s'ar putea lua de Austro-Ungaria și Anglia. —

—x—

Petersburgu, 23 Decembrie. „Petersburskija Vjedomosti” observă, că tăcerea ce o păstrează „Nordd. Allg. Zeitung” asupra Austro-Ungariei pare a confirma opiniunea, că Austro-Ungaria e pusă în fața alternativei: ori să se pună în înțelegere cu Germania și cu Rusia, ori să ia asupra-și răspunderea pentru o mai departe mergere împreună cu Anglia. „Novosti” nu așteptă o rezolvare a crizei, câtu timp Germania întârziă a declara pe față, că stă pe partea Rusiei.

—x—

Parisu, 23 Decembrie. — „Pol. Corr.” e informată. că ministrulu de estere francesu Flourens a șis că o alianță franceso-rusă nu există der că relațiunile între Parisu și Petersburgu sunt esesente. Franța se silesce să facă pe Bulgari a respecta tractatul din Berlinu și să aducă Egiptulu érași sub autoritatea tractatelor europene.

DIVERSE.

Înșelătoria drăpă. — Faptulu s'a petrecut într'o comună de lângă Clușiu. Teodoru Purcelu era dator unei femei, cu numele Ana Moris, 10 fl. Trebuia să plătescă, der ori câtu s'a străduit mai multu de 5 fl. n'avea de unde să-i dea. Creditorea ilu luă de scurt și bietul om, neaflându altu chip de scăpare, luă hărtia de 5 fl., ce-o avea, și o duse creditorei, arătându-i acesteia, că hărtia este pe o parte de 5 fl. căci așa stă scris pe ea, er pe cealaltă parte se află scris éraș 5 fl., prin urmare la olaltă facu 10 fl. și ceru deci să-i dea chitanță. Femeia creșu, că de nu de geaba este hărtia acă de două-ori tipărită și o primi în valoare de 10 fl. După descoperirea faptului, Purcelu fu condamnat de judecătoria din Clușiu la o lună arest.

Și-a luat sēma. — Socorul: „Decă nu-i plătesc ginerelui meu datoriile, atunci e perdut; decă i le plătesc, sunt perduți banii. Gineru pot găsi érași unul, banii însă nu-i mai găsesc. Prin urmare nu i le plătesc!”

Necrologu. — Se anunță din Sălagiu trista șire: *Iuliana Coroianu* n. Baști, soția credincioasă a preotului și protopopului din Santău, Demetriu Coroianu, după unu morb indelungat și-a datu nobilulu seu sufletu în mâinile Creatorului în anul alu 35-lea alu vieții și alu 17-lea alu fericitei sale cășătorii. Repausata și-a știut câștiga prin însușirile sale virtuose și pline de modestia și blândea stima tuturor celor cari o-au cunoscut și cari au fost atinși greu de pierderea ei, er tristulu soțu a rămas cu inima în vecl nemângăiată. În mormântarea s'a săvârșit la 14 Noembrie, petrecută fiind la mormântu de 10 preoți oficianți și unu numerosu publicu de peste o miă de persoane.

Fiă-i țerina ușoră și memoria binecuvântată!

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei” à 5 cr. se pot cumpăra în totungeria lui I. GROSS, și în librăria d-lui Nicolae I. Ciurcu.

Editoru: Iacobu Mureșianu.
Redactoru responsabilu Dr. Aurel Mureșianu

Cursul la bursa de Viena

din 23 Decembrie st. n. 1886.

Rentă de aur 5%	103 9)	Bonuri croato-slavone	105 52
Rentă de hârtie 5%	93.40	Despăgubire p. dijma de vin ungh.	—
Imprumutul căilor ferate ungare	151.50	Imprumutul cu premiu ungh.	120 50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune)	99 60	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	122 50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)	126 —	Renta de hârtie austriacă	82 25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)	119 30	Renta de arg. austr.	83 35
Bonuri rurale ungare	104.—	Renta de aur austr.	111 60
Bonuri cu cl. de sortare 104.—	—	Losurile din 1860	137.20
Bonuri rurale Banat-Ti-miș	104 25	Acțiunile băncii austro-ungare	876 —
Bonuri cu cl. de sortare 104 25	—	Act. băncii de credit ungh.	303.50
Bonuri rurale transilvane 104 —	—	Act. băncii de credit austr.	293.40
		Argintul — Galbin impărătesc	5.97
		Napoleon-d'ori	9.97
		Mărci 100 imp. germ.	61.87
		Londra 10 Livres sterlinge	126.20

Cursul pieței Brașov

din 24 Decembrie st. n. 1886.

Bancnote românești	Cump. 8.44	Vend. 8.46
Argint românesc	8.40	8.42
Napoleon-d'ori	9.94	9.97
Lire turcesc	11.30	11.33
Imperiali	10.30	10.33
Galbeni	5.95	5.97
Scrisurile fonc. »Albina»	100.50	101.50
Ruble Rusesc	116.—	117.—
Discontul	7—10%	pe an.

LECȚIUNI DE PIANO!

Am onoare a încunoscința Onor. publică, că dau

Lecțiuni de Piano

cu honorariu foarte moderat.

Doritorii să binevoiescă a se adresa la

Elena I. Mantsu

Ulița Scheilor Nr. 132, Parterre

(Casele George G. Ioan.)

LECȚIUNI DE PIANO!

Umezeala, frigul, nu supără!

Numai fl. 1.85.

Pentru Domni:

Pentru Dămine:

Impermeabile, căldurose, durabile și în adevăr admirabil de eficiente sunt din nou inventate și renumite



JACHETE (Bürger-Jacken)

țesute des și care se potrivesc foarte frumos pentru Domni, Dămine, băieți și fete.

Tote cu prețul egal de numai fl. 1.85 bucata.

Acste Jachete renumite sunt pentru oricine cel mai indispensabil și necesar

vestiment, și se află în colorile: sură, cafeniu, drap, bordeaux, civit și negru. Cine posedă o asemenea Jachetă este cel mai bine apărut contra frigului, căci fiind elastică se lipesc de orice formă a corpului, mențin o căldură egală a corpului și sunt de valoare neprețuită pentru fiecare om. — Afară de cele menționate cu fl. 1.85 se mai află pentru dămine încă două soiuri:

Din lână Zephir fină numai fl. 2.85.

Lână Zephir blănite numai fl. 4.

Ca măsură este suficientă a arăta deca statura mare, mijlocie sau mică.

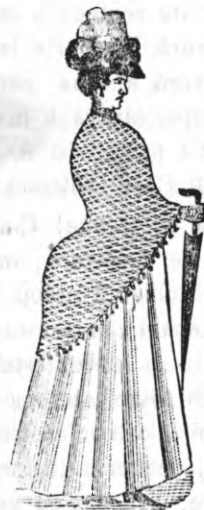
Se trimit Veritabile contra rambursă numai de

Julius Fekete, Versandungshaus in Wien

V., Hundsthurmerstrasse 18/59.

Pe de geaba!

Cele mai frumoase șaluri pentru dămine!



Din cauza relelor afaceri și esportului slab mă veddă sălită a desface total întregul meu depozit de 3000 duzine șaluri din cele mai frumoase cu orice preț, și le dau cu un preț așa de ieftin, încât de abia se plătesc valoarea lănei brute, și nici decum prețul fabricației și alu fason. modern.

Dau prin urmare pe cât timp ajunge proviziunea:

1 Cărpă (măramă) pentru cap frumoasă și modernă cu 80 cr., 1 Șal mare de dămine foarte elegant și fin fl. 1.50, și fl. 2.50 din lână veritabilă de Berlin, în cele mai pompoze colorii și cele mai frumoase ape precum: Bordeau, granat, gendarmes, drapp, lila, brun, negru, roșu, alb, galben, sur, verde, scoțian, turcesc etc. în 60 fason fine, cel mai elegant și frumos port pentru fii-care dămine, în casă, pe stradă, la promenadă, bal etc., practic și gentil pentru toamnă și iarnă fiind foarte căldurose.

Intrebuințe dar fie-care dămine această ocaziune favorabilă de a și procura aproape pe de geaba o asemenea cărpă de cap și șal frumos, fin și călduros, căci din cauza comandelor foarte mari va fi întregul depozit desfăcut în cel mai scurt timp. La comandă mă rog a mi se arăta adresa precisă, specia și colorea dorită. Se trimite în toate părțile lumii în 24 ore cu rambursă, sau trimițându-se prețul prin:

Wiener-Tücher-Fabriks-Niederlage

5-8

A. Gans, Wien, III. Kolonitzgasse 8/66.

Scut contra ernei!

Frumose! căldurose! elegante! eficiente! Impermeabile contra frigului și umezelei sunt:

Jachetele de erna bărbătesc

lucrate în I. fabrică de Jachete bărbătesc din Viena cu prețul ne mai pomenit și de necrețut este de numai

1 fl. 80 cr.

Jachetele mele de erna bărbătesc sunt cele mai căldurose ce și-le poți cinea gândi și pe lângă acesta cel mai sănătos vestiment, căci ține corpul cald, apără de receală, se potrivesc pe orice corp și prin enorma lor eficiență fac senzațiune

generală.

20,000 bucăți deja vândute.

Oricine dorește a avea o Jachetă frumoasă, călduroasă și durabilă se facă îndată comanda, căci incurg comenzi enorme și depozitul în cel mai scurt timp va fi desfăcut. — Se pot procura singur și numai la

Wiener Jacken-Export-Geschäft

A. Gans, Wien, III, Kolonitzgasse 8/66.

La comandă este suficientă observarea, deca se fia mare, mijlocie sau mică. Se trimite cu posta în toate părțile lumii în 24 ore cu rambursă, sau trimițându-se prețul înainte.

4-5

Minunea vienesă

pe tărâmul industriei de cesornice cu pendulă.

Numai fl. 2.50

costă la mine de astăzi încolo un

Cesornic cu pendulă

escelent, regulat de sine luminător. cu aparat pentru deșteptat și sgomot, cu două glonțe (funți) bronzate, pendulă și cele aparținătoare.

Acste cesornice pompoze și escelente sunt montate în pervasuri rotunde, frumos colorate, imitând lemnul de nuc, de abanos sau palisandru, o podobă pentru fie-care salon. Pentru tabla cu cifrele ce luminează noptea ca luna fără adaus de nici un material dau pentru

10 ani garanția.

și atrag atențiunea, că acste cesornice minunate, escelente și totuși admirabile de eficiente se află singur numai la mine bune și veritabile Afară de acestea dau cu

Numai fl. 6.50 un cesornic rouanoir, suprafin Argint-Nickel, de întors fără cheia-cu mecanism de Nickel adevărat, regulat, punctual, cesornic nedis, tractibil, arătând secunde. Numai fl. 6.50, mai înainte a costat întreg.

Trimiterea în provincie se face cu rambursă post., sau trimițându-se prețul înainte prin

Exporthaus Fekete, Uhren-Depot,

Wien, V. Wehrgasse Nr. 13/59.

Forte important!

Mi-a sosit de totu prospăt:

Halva adevărată de Adrianopol!

Rachat cu fistic, Vanilia, Chocoladă, Lă-măe, Fragi etc. din renumita fabrică „Bellavista,” premiata cu medalia de aur a D-lui P. Dimitrescu în Galați, dela care numai de singur am depozitul pentru totă Transilvania și Banat.

Portocale de o dulceastraordinară, precum nu s'au mai aflat aci.

Mandarine de calitate superioară.

Smochine în cutii de primissima calitate.

Stafide, Sultanine și Elemé de calit. cea mai superioară.

Tote acste articole se află de vândare și „en detail” cu prețuri foarte moderate în filiala mea locală

D-lor MUTZIG & SLAMINEK

Strada Teatrului.

Comandă pentru provincie efectueză prompt dela 1/2 Kilo în sus cu rambursă.

Brașov, 1 (13) Decembrie 1886.

Cu totă stima

Nicolae N. Bidu.

Forte important!

Publicațiune,

referitoare la comercianți, meseriași și fabricanți!

Cu 31 Decembrie a. c. espiră mandatul bărbaților de încredere aleși pentru oficiatul de meserii pe anul 1886 în număr de 20, prin urmare fiind necesară o nouă alegere a altor 20 de membri pentru anul 1887, — se aduce comercianților, meseriașilor și fabricanților spre știință, cumcă această alegere se va ținea în 30 Decembrie a. c. înainte de prânz la 9 ore în sala casei sfatului din piață.

Toți comercianții, meseriași și fabricanți aflători pe teritoriul orașenesc posedă dreptul activ de alegere, pe când dreptul pasiv de alegere numai aceia comercianți, meseriași și fabricanți, cari plătesc cel puțin 25 fl. v. a. dare de câștig sau aceia, cari în sensul art. de lege XLIV din 1881, sunt liberi de dare. Bărbații de încredere, cari cu finea anului acestuia au să repășescă, se pot realege.

Alegerea are să se facă prin bilete de alegere; la cererea a 10 membri, se poate esopera și prin aclamațiune.

Brașov, în 22 Decembrie 1886.

Magistratul orașenesc.

ca for industrial.

1-3